

ÄÄNESTYSTEN TULOKSET

Käytettyjen merkkien ja lyhenteiden selitykset

+	hyväksytty
-	hylätty
↓	rauennut
per.	peruutettu
NHÄ (... , ..., ...)	nimenhuutoäänestys (puolesta, vastaan, tyhjää)
KÄ (... ,...,...)	koneäänestys (puolesta, vastaan, tyhjää)
osat	kohta kohdalta -äänestys
eä	erillinen äänestys
tark.	tarkistus
KT	kompromissitarkistus
vo	vastaava osa
P	tekstiä poistava tarkistus
=	identtiset tarkistukset
§	kohta
art.	artikla
kappale	johdanto-osan kappale
PR	päätöslauselmaesitys
RC	yhteinen päätöslauselmaesitys
SEC	salainen äänestys

1. Catherine Ashtonin komission jäseneksi nimittämisen hyväksyminen

Päätöslauselmaesitys

(B6-0575/2008)

Kohde	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Päätösehdotus (B6-0575/2008) (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, GUE/NGL)			
äänestys: päätös (kokonaisuudessaan)	NHÄ	+	538,40,63

Äänestys toimitettiin nimenhuutoäänestyksenä työjärjestyksen 99 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

2. Eurooppa-neuvoston kokous (15. ja 16. lokakuuta 2008)

Päätöslauselmaesitys:

(B6-0543/2008, B6-0550/2008, B6-0551/2008,
B6-0552/2008, B6-0560/2008, B6-0561/2008))

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
Yhteinen päätöslauselmaesitys RC-B6-0543/2008 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN)					
§ 1 jälkeen	3	Verts/ALE	NHÄ	-	170,376,121
§ 2 jälkeen	4	Verts/ALE	NHÄ	-	201,371,102
§ 6 jälkeen	5	Verts/ALE	NHÄ	-	183,375,132
	6	Verts/ALE	NHÄ	-	178,389,117
	7	Verts/ALE	NHÄ	-	141,410,142
§ 11 jälkeen	8	Verts/ALE	NHÄ	-	159,409,126
§ 19	§	alkuper. teksti	eä	+	
§ 20	§	alkuper. teksti	osat		
			1	+	
			2	+	
§ 22	9	Verts/ALE		-	
§ 23	10	Verts/ALE		-	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 23 jälkeen	11	Verts/ALE		-	
§ 25	§	alkuper. teksti	osat		
			1	+	
			KÄ	+	340,334,18
§ 28	12	Verts/ALE		-	
	§	alkuper. teksti	eä	+	
§ 28 jälkeen	13	Verts/ALE		-	
§ 34	14	Verts/ALE		-	
§ 38	§	alkuper. teksti	eä	+	
B kappale	§	alkuper. teksti	osat		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
C kappaleen jälkeen	1	Verts/ALE		-	
F kappaleen jälkeen	2	Verts/ALE		-	
äänestys: päätöslauselma (kokonaisuudessaan)			NHÄ	+	499,130,67
Yhteinen päätöslauselmaesitys B6-0543/2008 PPE-DE					
§ 13	§	alkuper. teksti		↓	
äänestys: päätöslauselma (kokonaisuudessaan)				↓	
Poliittisten ryhmien päätöslauselmaesitykset					
B6-0550/2008		UEN		↓	
B6-0551/2008		ALDE		↓	
B6-0552/2008		PSE		↓	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
B6-0560/2008		Verts/ALE		↓	
B6-0561/2008		GUE/NGL		↓	

Nimihuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

IND/DEM: lopullinen äänestys

Verts/ALE: tark. 3, 4, 5, 6, 7, 8

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE-DE: § 19

PSE: § 28, 38

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE-DE

§ 20

1. osa: Teksti kokonaisuudessaan ilman sanoja "ennen Euroopan parlamentin vaaleja"

2. osa: nämä sanat

§ 25

1. osa: Teksti kokonaisuudessaan ilman yhdyssanan alkuosaa "jousto"

2. osa: tämä sana

§ 13 (B6-0543/2008)

1. osa: Teksti kokonaisuudessaan ilman sanoja "ennen vuoden 2009 Euroopan parlamentin vaaleja"

2. osa: nämä sanat

ALDE

B kappale

1. osa: Teksti kokonaisuudessaan ilman sanoja "Yhdysvaltojen liittovaltion keskuspankin" ja "heikosta"

2. osa: "Yhdysvaltojen liittovaltion keskuspankin"

3. osa: "heikosta"

Muuta

§ 11: (Ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Myös Konrad Szymański allekirjoitti UEN-ryhmän jättämän päätöslauselmaesityksen B6-0550/2008.

3. Vuokratyö

***II

Suositus toiseen käsittelyyn:

Harlem DÉ SIR

(A6-0373/2008)

(**määräenemmistö**)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
-------	-----------	---------	----------	----------	------------------------

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
<i>teksti kokonaisuudessaan – yhtenä ryhmänä</i>	1 4-7	GUE/NGL	NHÄ	-	66,617,15
<i>teksti kokonaisuudessaan – erilliset äänestykset</i>	2	GUE/NGL	NHÄ	-	60,622,12
	3	GUE/NGL	NHÄ	-	65,618,12

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

GUE/NGL: tark. 2-3

IND/DEM: tark. 1-7

4. Internetiä ja muita viestintäteknologioita käyttävien lasten suojele

***I

Mietintö: Roberta Angelilli

(A6-0404/2008)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
<i>asiasta vastaavan valiokunnan tarkistukset – yhtenä ryhmänä</i>	1-11 13-27 29-43	<i>valiokunta</i>		+	
<i>asiasta vastaavan valiokunnan tarkistukset – erillinen äänestys</i>	28	<i>valiokunta</i>	osat		
			1	+	
			2	+	
<i>äänestys: muutettu ehdotus</i>				+	
<i>äänestys: lainsäädäntöpäätöslauselma</i>			NHÄ	+	672,9,19

Tarkistus 12 a poistettiin.

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE-DE: lopullinen äänestys

IND/DEM: lopullinen äänestys

UEN: lopullinen äänestys

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

GUE/NGL

tark. 28

1. osa: "Yhteistyön sekä tiedon ...ja työmenetelmien kehittämistä."

2. osa: "Toimenpiteiden tarkoituksena olisi ... se on yhteydessä Europoliin."

5. Puhtaiden ja energiatehokkaiden maantieajoneuvojen edistäminen

***I

Mietintö: Dan Jørgensen

(A6-0291/2008)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
valiokunnan ehdotuksen hylkäämisehdotus	48	yli 40 jäsentä		-	
ryhmä 1	49rev	PSE, PPE-DE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL ja muut		+	
ryhmä 2	1-47	valiokunta		↓	
äänestys: muutettu ehdotus				+	
äänestys: lainsäädäntöpäätöslauselma			NHÄ	+	641,37,24

Tarkistuksen 48 esittivät Horst Schnellhardt ja muut.

Myös Johannes Blokland on allekirjoittanut tarkistuksen 49.

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE-DE: lopullinen äänestys

IND/DEM: lopullinen äänestys

6. Lääkkeiden myyntilupien ehtojen muutokset

***I

Mietintö: Françoise GROSSETÊTE

(A6-0346/2008)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
ryhmä 1 – teksti kokonaisuudessaan	20-37	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Blockland		+	
ryhmä 2 – asiasta vastaavan valiokunnan tarkistukset	1-19	valiokunta		↓	
äänestys: muutettu ehdotus				+	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
äänestys: lainsäädäntöpäätöslauselma			NHÄ	+	675,21,8

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt
IND/DEM: lopullinen äänestys

7. Kuluttajien suojaaminen aikaosuuksiin liittyvien tiettyjen seikkojen osalta *I**

Mietintö: *Toine MANDERS* (A6-0195/2008)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
ryhmä 1 - kompromissipaketti	115	valiokunta ALDE, PPE-DE, PSE		+	
ryhmä 2	1-114	valiokunta		↓	
äänestys: muutettu ehdotus				+	
äänestys: lainsäädäntöpäätöslauselma			NHÄ	+	674,16,10

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt
IND/DEM: lopullinen äänestys

8. EU:n ja Australian välisen matkustajarekisteritietoja koskevan sopimuksen arviointi

Mietintö: *Sophia IN 'T VELD* (A6-0403/2008)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 1, b alakohta	§	alkuper. teksti	osat		
			1	+	
			2	-	
§ 1, g alakohta	§	alkuper. teksti		+	suullisesti muutettu
§ 1, k alakohta	§	alkuper. teksti	eä	+	
§ 1, n alakohta	§	alkuper. teksti	eä/KÄ	+	371,296,7

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 1, o alakohta	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä	+	
5 viite	1	PSE		+	
äänestys: päätöslauselma (kokonaisuudessaan)			NHÄ	+	610,29,47

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

IND/DEM: lopullinen äänestys

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE-DE: § 1, k, n, ja o alakohdat

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

PSE

§ 1, b alakohta

1. osa: Teksti kokonaisuudessaan ilman sanoja "Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 24 artiklan eikä"

2. osa: nämä sanat

Muuta

Sophia in 't Veld esitti 1 kohdan g alakohtaan suullisen tarkistuksen, jonka jälkeen teksti kuuluu seuraavasti:

- g) katsoo sen vuoksi, että tarkoituksen rajaaminen on täysin riittämätön, joten on mahdotonta selvittää, ovatko toimenpiteet perusteltuja ja oikeasuhteisia; katsoo, että sopimus ei siten mahdollisesti ole EU:n ja kansainvälisten tietosuojavaatimusten mukainen tai ole sopusoinnussa Euroopan ihmisoikeussopimuksen 8 artiklan kanssa, jossa edellytetään tarkoituksen täsmällistä rajaamista; katsoo, että sopimus voidaan siksi riitauttaa tuomioistuimessa;

9. Työehtosopimukseen kohdistuvat haasteet EU:ssa

Mietintö: Jan ANDERSSON

(A6-0370/2008)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
§ 1 jälkeen	18	GUE/NGL	NHÄ	-	64,574,54
§ 4	§	<i>alkuper. teksti</i>	osat		
			1	+	
			2 / NHÄ	+	539,145,11
§ 4 jälkeen	20	GUE/NGL	NHÄ	-	110,415,163

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset	
§ 5	§	alkuper. teksti	eä/KÄ	+	401,267,24	
§ 6 jälkeen	4	PPE-DE	NHÄ	-	222,416,53	
	5	PPE-DE		-		
§ 9 jälkeen	6	PPE-DE		per.		
§ 10	§	alkuper. teksti	eä	+		
§ 10 jälkeen	21	GUE/NGL	NHÄ	-	67,616,12	
	22	GUE/NGL	NHÄ	-	74,559,57	
§ 12 jälkeen	7	PPE-DE	KÄ	+	361,311,18	
§ 15	28	+ 40 jäsentä	NHÄ	-	147,527,20	
§ 15 jälkeen	8	PPE-DE		per.		
§ 16	§	alkuper. teksti	eä/KÄ	+	388,135,161	
§ 18 jälkeen	9	PPE-DE	NHÄ	-	168,360,160	
§ 20	29P	yli 40 jäsentä	NHÄ	-	191,327,174	
§ 24 jälkeen	10	PPE-DE		per.		
§ 26 jälkeen	14	ALDE	KÄ	+	430,220,40	
§ 28	30P	yli 40 jäsentä	NHÄ	-	157,484,55	
	13	Verts/ALE		-		
	11	PPE-DE	NHÄ	-	290,389,20	
	15	ALDE	osat			
			1		+	
			2		+	
			3		+	
§ 30 jälkeen	12	PPE-DE	NHÄ	-	214,412,67	
§ 33	23	GUE/NGL	NHÄ	-	98,562,25	
§ 33 jälkeen	24	GUE/NGL	NHÄ	-	64,610,13	

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
	25	GUE/NGL	NHÄ	-	84,457,142
	26	GUE/NGL	NHÄ	-	103,415,158
§ 35	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä/KÄ	+	341,298,43
4 viite	§	<i>alkuper. teksti</i>	NHÄ	+	550,126,11
E kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä	+	
F kappale	16	GUE/NGL	NHÄ	-	141,523,19
G kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä	+	
G kappaleen jälkeen	27	GUE/NGL	NHÄ	-	104,561,26
J kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	osat		
			1	+	
			2	+	
M kappale	1	PPE-DE		+	
R kappaleen jälkeen	2	PPE-DE	KÄ	+	496,160,23
U kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä	+	
X kappale	3	PPE-DE		+	
	17	GUE/NGL	osat/NHÄ		
			1	-	123,543,19
			2	-	65,579,16
Y kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä/KÄ	+	352,305,14
Z kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä	+	
AA kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä/KÄ	+	381,276,22
AC kappale	§	<i>alkuper. teksti</i>	eä/KÄ	-	323,329,22
äänestys: päätöslauselma (kokonaisuudessaan)			NHÄ	+	474,106,93

Charlotte Cederschiöld, Malcolm Harbour, Małgorzata Handzlik ja muut esittivät tarkistukset 28, 29 ja 30.

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

Verts/ALE tark. 29, 30
IND/DEM: 4 viite, lopullinen äänestys
GUE/NGL: tark. 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 16-27, 28, 29
PSE: tark. 30

Erillisiä äänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE-DE: E, G, U, Y, Z, AA, AC kappaleet ja § 4, 5, 10, 16 ja 35

Kohta kohdalta -äänestyksiä koskevat pyynnöt

PPE-DE:

J kappale

1. osa: "ottaa huomioon, että EY:n perustamissopimuksen ... sosiaalipolitiikan aloilla,"
2. osa: "erityisesti asioissa, jotka ... kollektiivisia neuvotteluja,"

Verts/ALE:

tark. 15

1. osa: "ehdottaa, että tässä ... jälkeen; toteaa, että" ja "tällainen uudelleentarkastelu"
2. osa: "jos" ja "katsotaan aiheelliseksi, siinä"
3. osa: "olisi käsiteltävä erityisesti ... lähettämisen kesto;"

tark. 17

1. osa: Teksti kokonaisuudessaan ilman sanaa "kiireellisesti"
2. osa: tämä sana

IND/DEM:

§ 4

1. osa: Teksti kokonaisuudessaan ilman sanoja "Lissabonin sopimusta ... merkille, että tämä sisältää"
2. osa: nämä sanat

10. Demokratia, ihmisoikeudet sekä EU:n ja Vietnamin uusi kumppanuus- ja yhteistyösopimus

Päätöslauselmaesitys:

(B6-0538/2008, B6-0539/2008, B6-0540/2008, B6-0542/2008)

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
<i>Yhteinen päätöslauselmaesitys RC-B6-0538/2008 (PSE, ALDE, UEN)</i>					
J kappale		<i>alkuper. teksti</i>		+	<i>suullisesti muutettu</i>
<i>äänestys: päätöslauselma (kokonaisuudessaan)</i>			NHÄ	+	479,21,4
<i>Poliittisten ryhmien päätöslauselmaesitykset</i>					

Kohde	Tark. nro	Laatija	NHÄ jne.	Äänestys	NHÄ/KÄ ja huomautukset
B6-0538/2008		ALDE		↓	
B6-0539/2008		PSE		↓	
B6-0542/2008		UEN		↓	

Nimenhuutoäänestyksiä koskevat pyynnöt

IND/DEM: lopullinen äänestys

Verts/ALE: lopullinen äänestys

Muuta

Myös PPE-DE-ryhmä allekirjoitti yhteisen päätöslauselmaesityksen RC-B6-0538/2008.

GUE/NGL-ryhmä peruutti päätöslauselmaesityksensä B6-0540/2008.

Marco Cappato esitti johdanto-osan I kappaleeseen suullisen tarkistuksen, jonka jälkeen teksti kuuluu seuraavasti:

- I. ottaa huomioon, että Vietnamin hallitus ei ole edelleenkään tunnustanut Vietnamin yhdistynyttä buddhalaiskirkkoa, joka on Vietnamin suurin buddhalaisjärjestö,